

D - Bedienungsanleitung PE Bodenelement

Material der Wanne:	PE – LLD
Medienbeständigkeit:	laut Medienliste 40-1.1 des DIBT
Temperatur-Einsatzbereich:	max. 40°C
Zulassungs-Nr.:	Z-40.22-303

Hinweise

Nationale Vorschriften und Gesetze beachten.
Höchstgrenzen für Lagermengen, Belastungen, etc. beachten
Nur auf ebenen und befestigten Flächen aufstellen
Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen

Technische Daten

Tragfähigkeit der Gitterroste:	max. 800kg/m ²
Auffangvolumen (l):	220 / 400

EN - Operating instruction for PE floor element

Sump material:	PE – LLD
Media resistance:	as per media list 40-1.1 of the DIBT
Temperature range:	max. 40°C
Approval No.:	Z-40.22-303

Note

Follow national laws and regulations.
Follow storage quantity, load limits etc.
Only set-up on even and paved areas
Don't subject to direct sunlight

Technical data

Max grating load 800 kg/m²
Collecting capacity (l) : 220 / 400

NL - Bedieningshandleiding PE bodemelement

Materiaal van de kuip:	PE – LLD
Bestendigheid tegen media:	conform lijst met media 40-1.1 van het DIBT
Inzettemperatuurbereik:	max. 40°C
Zoelatingsnr.:	Z-40.22-303

Aanwijzingen

Nationale voorschriften en wetten naleven.
Maximumgrenzen voor opslaghoeveelheden, belastingen, etc. naleven
Enkel opstellen op effen en verharde oppervlakken
Niet blootstellen aan rechtstreeks invallende zonnestralen

Technische gegevens

Draagvermogen van de roosters:	max. 800 kg/m ²
Opvangvolume (l) :	220 / 400

F - Mode d'emploi élément de sol en PE

Matériau du bac de rétention :	PE – LLD
Résistance aux fluides :	selon la liste des fluides 40-1.1 du DIBT
Domaine de température :	max. 40°C
No d'homologation :	Z-40.22-303

Remarques

Respecter les prescriptions et lois nationales.

Respecter les limites maximales pour les quantités de stockage, les sollicitations, etc.

À installer uniquement sur des surfaces planes et stables.

Ne pas exposer à l'ensoleillement direct.

Données techniques

Charge admissible des caillebotis :	max. 800kg/m ²
Volume de rétention (l) :	220 / 400

ES- Instrucciones de uso Elemento de suelo PE

Material de la bandeja:	PE – LLD
Resistencia a los medios:	según lista de medios 40-1.1 del DIBT
Rango de aplicación de temperatura:	máx. 40°C
Homologación N°:	Z-40.22-303

Notas

Observar las normas y leyes nacionales.

Observar los límites máximos para cantidades de almacenaje, cargas etc.

Instalar únicamente sobre superficies niveladas y afirmadas

No exponer a la radiación solar directa

Datos técnicos

Capacidad de carga de las rejillas:	máx. 800kg/m ²
Volumen colector (l):	220 / 400

I - Istruzioni per l'uso modulo a terra in PE

Materiale della vasca:	PE – LLD
Resistenza ai fluidi	secondo lista dei fluidi 40-1.1 del DIBT
Campo di temperatura di utilizzo:	max 40 °C
Omologazione N:	Z-40.22-303

Attenzione

Rispettare le prescrizioni nazionali e le norme di legge.

Rispettare i valori massimi relativi a quantità stoccabili, fattori di carico ecc.

Installare solo su superfici piane e solide.

Non esporre ai raggi diretti del sole.

Dati tecnici

Capacità di portata delle griglie:	max. 800kg/m ²
Volume di captazione (l):	220 / 400

DK - Betjeningsvejledning PE gulvelement

Opsamlingskarets materiale:	PE – LLD
Mediebestandighed: Institut für Bautechnik)	I henhold til medieliste fra 40-1.1 fra DIBT (Deutsches
Temperaturanvendelsesområde:	maks. 40°C
Godkendelsesnr.:	Z-40.22-303

Henvisninger

Nationale forskrifter og love skal overholdes.
Maksimumgrænserne for lagermængde, belastninger osv. skal overholdes
Må kun opstilles på lige og faste flader
Må ikke udsættes for direkte sollys

Tekniske data

Gitterstens bæreevne:	maks. 800kg/m ²
Opsamlingsvolumen (l) :	220 / 400

ET - PE aluselemendi kasutusjuhend

Mahuti materjal:	PE – LLD
Vedelikukindlus:	vastavalt DIBT'i vedelikuloendile 40-1.1
Temperatuuri kasutusvahemik:	max 40°C
Litsentsi nr:	Z-40.22-303

Märkused

Järgige riiklikke eeskirju ja seadusi.
Järgige hoiustamiskoguste, koormuse jne piirmäärasid.
Paigaldage seade ainult tasasele ja fikseeritud aluspinnale.
Ärge asetage otsese päikesevalguse kätte.

Tehnilised andmed

Resti kandevõime:	max 800kg/m ²
Maht (l):	220 / 400

FI - PE-jalustan käyttöohje

Altaan materiaali:	PE – LLD
Ainekestävyys:	DIBT:n ainelistan 40-1.1 mukaan
Käyttöalueen lämpötila:	maks. 40°C
Hyväksynnän nro:	Z-40.22-303

Huomaa

Kansallisia määräyksiä ja lakeja on noudatettava.
Varastointimääriä, kuormituksia jne. koskevia enimmäisrajoja on noudatettava
Aseta ainoastaan tasaisille ja kiinteille pinnoille
Älä altista suoralle auringonsäteilylle

Tekniset tiedot

Ritilän kantavuus:	maks. 800 kg/m ²
Täyttötilavuus (l):	220 / 400

NO - Bruksanvisning PE gulvelement

Materiale i karet:	PE – HD
Mediebestandighet:	ifølge medieliste 40-1.1 til DIBT
Temperatur bruksområde:	maks. 40 °C
Tillatelsesnr.:	Z-40.22-303

Henvisninger

Følg nasjonale forskrifter og lover.

Følg maksimumsgrensene for lagringsmengder, belastninger, osv.

Må kun monteres på flate og festede flater

Må ikke utsettes for direkte sollys

Tekniske spesifikasjoner

Ristenes bæreevne:	maks. 800kg/m ²
Oppsamlingsvolum (l) :	220 / 400

PL - Instrukcja obsługi - element podłoża (polietylenowy)

Tworzywo:	HDPE
Odporność: Budowlanej]	Wg listy 40-1.1 DIBT [Niemiecki Instytut Techniki
Zakres temperatur pracy	maks. 40 °C
Numer pozwolenia:	Z-40.22-303

Uwagi

Przestrzegać przepisów i ustawodawstwa lokalnego.

Uważać na ograniczenia dot. ilości magazynowych, obciążeń itd.

Stawiać tylko na powierzchniach równych bądź wzmocnionych.

Nie wystawiać na działanie promieni słonecznych

Dane techniczne:

Nośność maksymalna krat:	maks. 800 kg/mkw
Pojemność (l):	220 / 400

PT - Instruções de serviço para o elemento do fundo em PE

Material da tina:	PE – HD	
Resistência ao médio:	em conformidade com a lista de médios 40-1.1 do	
Instituto Alemão para a Técnica de Construção		
Campo	de	aplicação
de temperatura:	máx. 40°C	
N.º de autorização:	Z-40.22-303	

Notas

Observar as disposições e leis nacionais.

Observar os limites máximos para as quantidades de armazenamento, cargas, etc.

Instalar unicamente em superfícies planas e consolidadas

Não expor à radiação solar directa

Características técnicas

Capacidade de carga das grades: máx. 800kg/m ²
Volume de recolha (l) : 220 / 400

SV - Bruksanvisning PE bottenelement

Karets material:	PE – HD
Mediabeständighet:	enligt DIBT medialista 40-1.1
Temperaturanvändningsområde:	max. 40°C
Tillstånds nr.:	Z-40.22-303

Hänvisningar

lakttag nationella föreskrifter och lagar.
lakttag övre gränser för lagringsmängder, belastningar etc.
Ställ endast upp på jämna och stabila ytor
Utsätt ej för direkt solljus

Tekniska data

Gallerrostarnas bärkraft: max. 800kg/m²
Uppsamlingsvolym (l) : 220 / 400

SK - Návod na obsluhu PE podlahového prvku

Materiál vane:	PE – LLD
Stálosť médií:	podľa zoznamu médií 40-1.1 v DIBT
Teplotný rozsah použiteľnosti:	max. 40°C
Registračné číslo:	Z-40.22-303

Upozornenia

Dodržiavajte národné predpisy a zákony.
Dodržiavajte maximálne prípustné hodnoty pre skladované množstvá, zaťaženia atď.
Umiestňujte len na rovné a upevnené plochy
Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu

Technické údaje

Nosnosť roštov:	max. 800 kg/m ²
Zachytávaný objem (l):	220 / 400

SL - Navodilo za uporabo – PE talni element

Material kadice:	PE – HD
Obstojnost proti medijem:	po seznamu medijev 40-1.1 DIBT
Temperaturno območje uporabe:	maks. 40°C
Št. atesta:	Z-40.22-303

Navodila

Upoštevajte nacionalne predpise in zakonodajo.
Upoštevajte zgornje omejitve za količine skladiščenja, obremenitve, itd.
Postavite samo na ravna in utrjena tla.
Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

Tehnični podatki

Nosilnost rešetk: maks. 800kg/m²
Prestrezna prostornina (l) : 220 / 400

CS - Návod k obsluze opěry PE

Materiál vany:	PE – HD
Odolnost proti působení vlivů médií:	podle seznamu médií 40-1.1 směrnice DIBT
Rozsah provozních teplot:	max. 40°C
Certifikát č.:	Z-40.22-303

Upozornění

Dodržujte národní předpisy a legislativu.
Dodržujte pokyny pro maximální skladované množství, hodnoty zatížení apod.
Instalujte na rovné a zpevněné ploše
Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Technické parametry

Nosnost mřížových roštů: max. 800 kg/m²
Objem (l): 220 / 400

TR - PE Zemin Platformu Kullanım Kılavuzu

Konteynerin üretildiği materyal:	PE – HD
Ortam dayanıklılık düzeyi:	DIBT Ortam Listesi 40-1.1'e göre
Kullanım Sıcaklık Aralığı:	maks. 40°C
Onay No.:	Z-40.22-303

Uyarılar

Ulusal yönetmeliklere ve yasalara uyun.
Depolama miktarları, yükler v.b. için maksimum limitleri dikkate alın.
Kurulum yalnızca düz ve sağlam yüzeylerin üzerinde yapılmalıdır.
Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Teknik Veriler

Toz ızgaranın taşıma kapasitesi: maks. 800kg/m²
Toplama hacmi (L): 220 / 400

HU - PE fenékelem kezelési útmutatója

A kád anyaga:	PE – HD
Közegállóság:	a Német Építéstechnikai Intézet (DIBT) 40-1.1 jelű közeglistája szerint
Alkalmazási hőmérséklettartomány:	max 40°C
Jóváhagyási sz.:	Z-40.22-303

Útmutatások

Az országos előírásokat és törvényeket meg kell tartani.
A raktározható mennyiségek, terhelések stb. legnagyobb határértékeit figyelembe kell venni
Csak sík és megszilárdított felületeken szabad felállítani
Közvetlen napsugárzásnak nem szabad kitenni

Műszaki adatok

A rácsrostélyok teherbírása: max. 800 kg/m²
Felfogási térfogat (l) : 220 / 400

ZH- PE底板元件 使用说明书

池材料： PE – HD
介质耐受性： 符合德国建筑技术研究院 (DIBT) 规定的介质表40-1.1
使用温度范围： 最高 40°C
许可证号码： Z-40.22-303

提示

遵守国家规定和法律。
遵守储藏量、负荷等的最高限。
只能放在水平和固定的面上。
切勿放到阳光直射处。

技术数据

格筛承载能力：最大 800kg/m²
收集体积 (升)： 220 / 400

JA - PE-フロアエレメントの取扱い説明書

槽の材質： PE – HD
強度中央値： リストDIBT40-1.1に準拠
使用温度範囲： 40°C以下
認可番号： Z-40.22-303

注意

国内および国際的な規則および法律を遵守する。
貯蔵量および負荷に関する限界値に留意する。
フロアエレメントは、必ず安定した平坦な面(アスファルト / コンクリート面など)に設置する。
直射日光に当てない。

仕様

格子プレート耐荷重： 800kg/m²以下
容量(l)： 220 / 400

РУ – Руководство по эксплуатации полиэтиленового элемента основания

Материал ванны	ПЭНД
Устойчивость к различным веществам:	согласно списку веществ 40-1.1 Немецкого института строительной техники (DIBT)
Температурная область применения	макс. 40 °С
Регистрационный номер:	Z-40.22-303

Указания

Необходимо соблюдать действующие национальные законы и предписания.
Необходимо соблюдать лимиты объема хранения, нагрузки и т. д..
Установку необходимо производить на ровных и замощенных поверхностях
Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей

Технические характеристики

Нагрузка предохранительных решеток	макс. 800кг/м ²
Улавливаемый объем (л):	220 / 400